Arzúa,
O destino verde de Galicia
El destino verde de Galicia
Green destiny of Galicia

GAL

Arzúa é unha das vilas máis significativas do **Camiño de Santiago, e goza da máis completa oferta turística de turismo verde de Galicia**. A súa riqueza paisaxística, a variedade de espazos ambientais, a calidade dos aloxamentos e as múltiples alternativas de ocio en contacto coa natureza convértena no ***destino verde*** **de Galicia**.

ESP

Arzúa es una de las villas más significativas del **Camino de Santiago, y goza de la más completa oferta turística de turismo verde de Galicia**. Su riqueza paisajística, la variedad de espacios ambientales, la calidad de los alojamientos y las múltiples alternativas de ocio en contacto con la naturaleza la convierten en el ***destino verde*** **de Galicia**.

ENG

Arzúa is one of the most important towns in the **Pilgrims Way**. It has created a **rich and diverse "green" tourist proposal**. The amazing scenery, the open spaces (with a great environmental value), the quality hosting services and the different options for outdoor activities turn Arzúa into the ***green destiny*** **of Galicia**.

Gastronomía / Gastronomy
Terra do queixo / Tierra del queso / Cheese Land

GAL

Contamos con **modernos servizos de restauración** e un **amplo abano de posibilidades turísticas** ligadas ao desfrute de produtos artesáns tradicionais -como o queixo ou o mel-, de extraordinaria calidade. Podes practicar **deportes de aventura** na natureza, ou itinerarios sinalados para coñecer a arquitectura popular, de rico **patrimonio histórico e artístico**. O web **concellodearzua.com** dispón da **guía de establecementos hostaleiros**, transportes e aloxamentos onde poderás xantar e durmir.

O noso queixo, amparado pola **D.O.P. Arzúa-Ulloa**, é o produto máis internacional da gastronomía de Arzúa. Elabórase exclusivamente con **leite de vaca**. Desde 1989 recibe a denominación de ***Produto Galego de Calidade***. A **Festa do Queixo** une gastronomía, música, cultura, tradición e innovación. Cada ano reúnense arredor de 40.000 persoas a primeira fin de semana de **marzo**, onde o queixo e a cultura son protagonistas desde 1976. As orixes como feira remóntanse ao s. XVII.

+info: **festadoqueixo.org**

ENG

A variety of restaurant services and **many touristic possibilities** are available in our town; you can enjoy our traditional products like cheese and honey. This town of small rural villages with a traditional way of life and preserved cultural heritage wait to be discovered. You can take a look at our hotels, transport, accomodation, restaurants... in our web **concellodearzua.com**

Our cheese is the most famous product in our gastronomy. It is protected by the **D.O.P Arzúa-Ulloa** and it is made exclusively from **milk of our cows**. It became identified as ***Galician product of quality*** in 1989. The **'Festa do Queixo'** joins gastronomy, music, culture, tradition and innovation. It takes place during the first weekend of **march**. More than 40.000 people celebrate this event every year. Cheese and culture have played the leading role since 1976, but the origins of the market go back to the 17th century.

+info: **festadoqueixo.org**

ESP

Contamos con **modernos servicios de restauración** y un **amplio abanico de posibilidades turísticas** ligadas al disfrute de productos artesanos tradicionales -como el queso o la miel-, de extraordinaria calidad. Puedes practicar **deportes de aventura** en la naturaleza, o itinerarios señalados para conocer la arquitectura popular, de rico **patrimonio histórico y artístico**. La web **concellodearzua.com** dispone de la **guía de establecimientos hosteleros**, transportes y alojamientos donde podrás comer y dormir.

Nuestro queso, amparado por la **D.O.P. Arzúa-Ulloa**, es el producto más internacional de la gastronomía de Arzúa. Se elabora exclusivamente con **leche de vaca**. Desde 1989 recibe la denominación de ***Produto Galego de Calidade***. La **'Festa do Queixo'** une gastronomía, música, cultura, tradición e innovación. Cada año se reúnen alrededor de 40.000 personas el primer fin de semana de **marzo**, donde el queso y la cultura son protagonistas desde 1976. Los orígenes como feria se remontan al s. XVII.

+info: **festadoqueixo.org**

Info práctica
Practical information

Concello
Ayuntamiento / Town Hall

- **Centro de Información Turística** / Information and Welcome Centre
  Praza do Peregrino - 981508056
- **Oficina Municipal de Información ao Consumidor** / Consumers Advice Council Office
  R/ Santiago 2 - 981500000/981815001
- **Piscina Municipal Climatizada** / Indoor Council Swimming Pool
  R/ Piñeiral - 981501147

Seguridade
Seguridad / Security

- **Policía Local** / Local Police
  R/ Santiago 2 - 981815298/618881487
- **Garda Civil** / Guardia Civil
  R/ Baltasar Pardal - 981500002
- **Bombeiros** / Bomberos / Fire Department
  Parque do Cruceiro, Santa María 112

Saude
Salud / Health

- **Centro de Saúde** / Centro de Salud / Community / Health Centre
  R/ Pai Pardo s/n - 981501322
- **Cruz Vermella** / Cruz Roja / Red Cross
  R/ Lugo s/n - 981500589
- **Urxencias Xerais** / Urgencias Generales / General Emergencies - 112
- **Urxencias Médicas** / Urgencias Médicas / Medical Emergencies - 061
- **Farmacia Manuel Saavedra Robledo** / Chemist´s
  R/ Pai Pardo s/n - 981500041
- **Farmacia Alicia Mosquera Valdivieso** / Chemist´s
  R/ Ramón Franco 31 - 981501371
- **Farmacia Juan José Barreiro Salvado** / Chemist´s
  R/ Xosé Neira Vilas 1 - 981500006

Transporte
Transport

- **Autobuses Freire**
  Liña Lugo - Santiago - 982220300 | Parada de autobús - 981500484
- **Autobuses A Grabanxa**
  981231880 - 981690990
- **Autocares Frade**
  R/ Santiago 32 - 981500653
- **Taxis**
  R/ Alcalde Juan Vidal s/n - 981500127

Gasolineiras
Gasolineras / Petrol Stations

- **Teiraboa**
  Lugar de Teiraboa s/n - 981500057
  Polígono Industrial de Arzúa s/n - 981508168
- **Portodemouros**
  Dombodán s/n - 981518225

Outros
Otros / Others

- **Centro de Divulgación do Queixo e do Mel / Cheese & Honey Information Centre**
  Feira Nova s/n - 981508142
- **Museo Vivinte do Mel O Enredo do Abelleiro**
  Portodemouros - 981508072
- **Xulgado / Juzgado / Town Court**
  R/ Lugo - 881996003
- **Correos**
  R/ Ramón Franco - 981500486

100% reciclado

Oficina de Información Turística / Tourist information

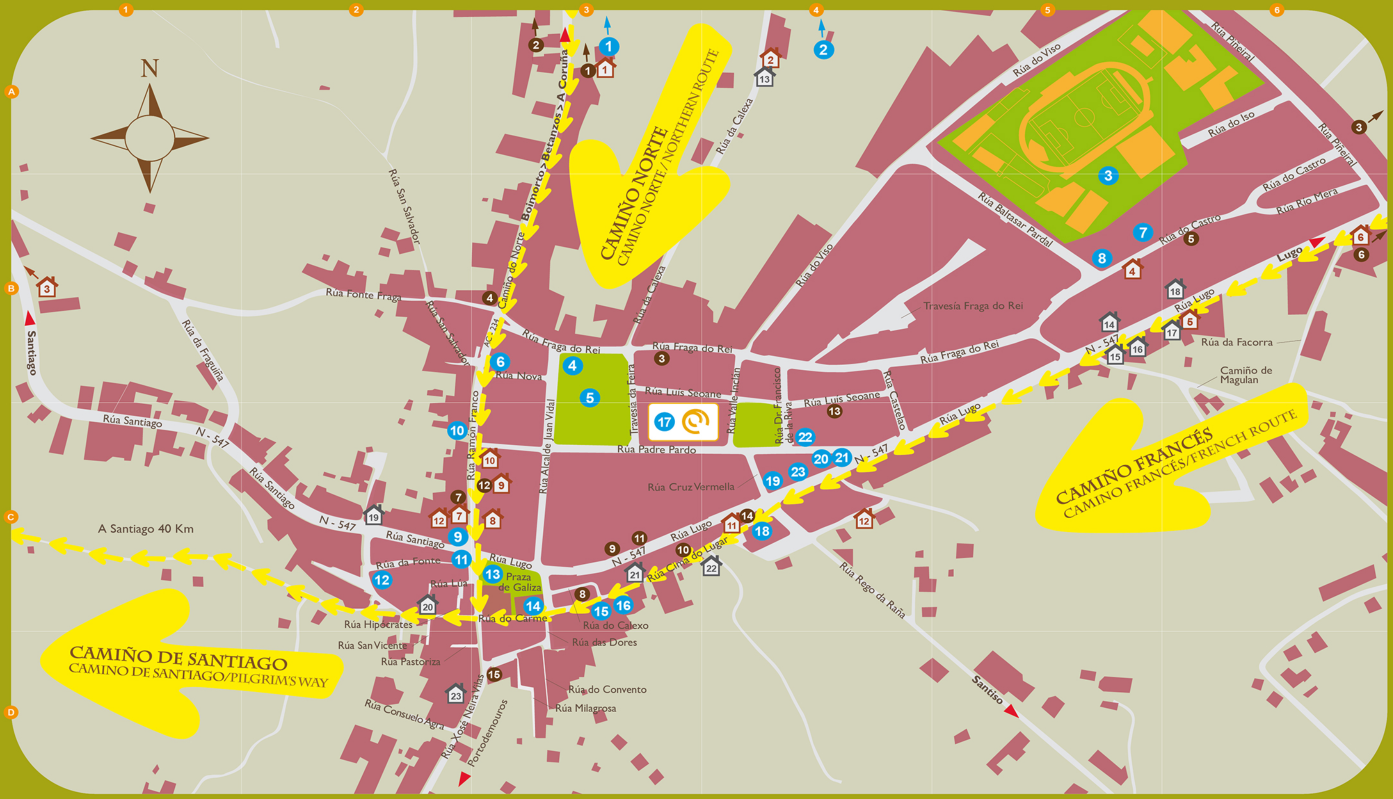
Praza do Peregrino s/n
Arzúa 981508056

concellodearzua.com

GAL ESP ENG

Arzúa, o destino verde
Arzúa, el destino verde
Arzúa, green destiny

Concello de Arzúa · Arzúa · Deputación DA CORUÑA



Para durmir

Para dormir / Where to sleep

Hoteis, Hostais e Pensións

Hoteles, Hostales y Pensiones / Hotels, Small Hotels & Guesthouses

1. PENSIÓN O GLOMAN | Camiño Norte 18 | 981500585 | A3
alexanderglo31@gmail.com | www.ogloman.com
2. CASA PENSIÓN – RESIDENCIA VILARIÑO MOSCOSO | Rúa Calexa 92 | A4
981500068 | hosvilarino@gmail.com | www.pensionvilarino.com
3. HOTEL SUÍZA | Rúa Río Vello | 981500862 | B1
información@hsuiza.com | www.hotelsuizaarzua.com
4. PENSIÓN ARCANO | Rúa do Castro 6 | 981500292 | B6
reservas@pensionarcano.com | www.pensionarcano.com
5. PENSIÓN RÚA | Rúa Lugo 130 | 981500139 | B6
pensionrua@hotmail.com | www.pensionrua.com
6. PENSIÓN O RETIRO | Rúa Lugo 150 | 981500554 | B6
oretiroarzua@gmail.com | www.oretiroarzua.com
7. MESÓN DO PEREGRINO | Rúa Ramón Franco 7 | 981500145 | C2
arzua@mesondoperegrino.com | www.mesondoperegrino.com
8. CASA FRADE PENSIÓN | Rúa Ramón Franco 10 | 981500019 | C3
9. PENSIÓN CARBALLEIRA | Rúa Ramón Franco 14 | 981500094 | C3
www.casacarballeira.com
10. PENSIÓN BEGOÑA | Rúa Ramón Franco 22 | 981500517 | C3
pensionbegona@gmail.com | www.pensionbegona.com
11. TEODORA – PENSIÓN | Rúa Lugo 38 | 981500083 | C4
reservas@casateodora.com | www.casateodora.com
12. PENSIÓN ARZÚA – ALBERGUE TURÍSTICO | Rúa Rosalía de Castro s/n | C4
981508233 | pensionarzua@gmail.com

Albergues

Hostels

13. ALBERGUE A CONDA | Rúa Calexa 92 | 981500068 | A4
hosvilarino@gmail.com | www.pensionvilarino.com
14. ALBERGUE SANTIAGO APOSTOL | Rúa Lugo 107 | 981508132 | B5
santiagoapostolalbergue@hotmail.com | www.albergueapostol.com
15. ALBERGUE DE CAMINO | Rúa Lugo 118 | 981500415 | B5
info@decaminoalbergue.com | www.decaminoalbergue.com
16. ALBERGUE ULTREIA | Rúa Lugo 126 | 981500471 | B6
info@albergueultreia.com | www.albergueultreia.com
17. ALBERGUE DON QUIJOTE | Rúa Lugo 130 | 981500139 | B6
alberguedonquijote@hotmail.com | www.alberguedonquijote.com
18. ALBERGUE DE SELMO | Rúa Lugo 133 | 981939018 | B6
info@oalberguedeselmo.com | www.oalberguedeselmo.com
19. ALBERGUE LOS CAMINANTES | Rúa Santiago 14 | 981508127 | C2
info@albergueloscaminantes.com | www.albergueloscaminantes.com
20. ALBERGUE DA FONTE | Rúa do Carme 18 | 981501118 | C2
alberguedafonte@hotmail.com | www.alberguedafonte.com
21. ALBERGUE CASA DEL PEREGRINO | Rúa Cima do Lugar 7 1º | 649174871 | C3
peregrinoarzua@yahoo.es
22. ALBERGUE PENSIÓN CIMA DO LUGAR | Rúa Cima do Lugar 22 | 981500559 | C4
23. ALBERGUE VÍA LÁCTEA | Rúa Xosé Neira Vilas 26 | 981500581 | D2
vialacteaalbergue@hotmail.com | www.alberguevialactea.com

De interese

De interés / Of interest to you

1. **Polideportivo 'O Cruceiro'** / 'O Cruceiro' sports centre A3
2. **Centro de divulgación do queixo e do mel** / Cheese & honey information centre A4
3. **Área deportiva (piscinas, tenis, fútbol, padel, voleibol...)** / Sports centre A5
4. **Parque infantil** / Park B3
5. **Campo da feira** / Campo da feira square B3
6. **Oficina de Correos** / Post office B3
7. **Instituto** / Secondary school B5
8. **C.E.I.P. de Arzúa** B5
9. **Concello** / Ayuntamiento / Town Hall C2
10. **Farmacia Alicia Mosquera** / Chemist's C2
11. **Farmacia Juan José Barreiro** / Chemist's C2
12. **Colexio 'Nosa Sra. do Rosario'** / 'Nosa Sra. do Rosario' school C2
13. **Praza de Galiza** / Galicia square C3
14. **Igrexa** / Iglesia / Church C3
15. **Capela da Madanela** / Capilla de la Madanela / Madanela Chapel C3
16. **Albergue público** / Public hostel C3
17. **Recinto Feiral Terra do Queixo** / Multipurpose building C3
18. **Centro de información turística** / Tourist information C4
19. **Xulgado** / Juzgado / Town Court C4
20. **Biblioteca Rosalía de Castro** / Rosalía de Castro library C4
21. **Farmacia Manuel Saavedra** / Chemist's C4
22. **Centro de saúde** / Centro de salud / Health care C4
23. **Telecentro** / New technologies centre C4

Para xantar

Para comer / Where to eat

Restaurantes

Restaurants

1. RESTAURANTE O GLOMAN | Camiño Norte 18 | 981500585 | A3
alexanderglo31@gmail.com | www.ogloman.com
2. MESÓN CATRO VENTOS | Camiño do Norte 95 | 981501239 | A3
mesoncatroventos@gmail.com | www.catroventosarzua.com
3. CASA DE COMIDAS CHELO | Rúa Fraga do Rei 14 | 981508248 | B3
casachelo@mundo-r.com
4. CASA FLORENCIO | Rúa Ramón Franco 43 | 981500074 | B3
5. PARRILLADA OS CASQUEIROS II | Rúa do Castro 10 | 981500759 | B6
santiagoapostolalbergue@hotmail.com
6. PENSIÓN O RETIRO | Rúa Lugo 150 | 981500554 | B6
oretiroarzua@gmail.com | www.oretiroarzua.com
7. MESÓN DO PEREGRINO | Rúa Ramón Franco 7 | 981500145 | C2
arzua@mesondoperegrino.com | www.mesondoperegrino.com
8. CASA NENÉ | Rúa Cima do Lugar 3 | 981508107 | www.casanene.com | C3
9. MESÓN O FURANCHO D'SANTISO | Rúa Lugo 9 | 981501222 | C3
jorge@ofuranchodosantiso.com | www.ofuranchodosantiso.com
10. PIZZERÍA O RUEIRO | Rúa Cima do Lugar s/n | 981501195 | C3
11. MESÓN RESTAURANTE VENUS | Rúa de Lugo 17 | 981500583 | C3
12. RESTAURANTE CARBALLEIRA | Rúa Ramón Franco 14 | 981500094 | C3
www.casacarballeira.com
13. PULPERÍA PARRILLADA EUROPA | Rúa Luís Seoane 3 | 981938872 | C4
parrilladaeuropa@gmail.com | www.parrilladaeuropa.com
14. CASA TEODORA – RESTAURANTE | Rúa Lugo 38 | 981500083 | C4
reservas@casateodora.com | www.casateodora.com
15. PULPERÍA O CONXURO | Rúa das Dores 9 | 981500151 | D3

Cafés & bares

Coffes & bars

- CAFÉ BAR MANEIRO | Camiño Norte s/n | A3
664562059 | maneiro14.92@gmail.com
- DISCOVERY | Rúa Ramón Franco 46 | 676258109 | B2
- DEGUSTACIÓN VÁZQUEZ | Rúa Ramón Franco 70 | B3
981508134 | vazquezarzua.com | info@panaderiavazquez.com
- CAFÉ A FRAGA | Travesía da feira 1 | 981501208 | B3
- ENCONTRO | Rúa Lugo 116 | 981501028 | B5
- CAFETERÍA ERIKA | Rúa do Castro 24 | 981500250 | B6
- CAFÉ-BAR ULTREIA | Rúa Lugo 126 | 981500471 | B6
info@albergueultreia.com | www.albergueultreia.com
- O FORNO DE FRAGÍO | Rúa Lugo 129 | 981508040 | B6
- CAFÉ-BAR CHACALA | Rúa Lugo 130 | 981500913 | B6
- ARCO DA VELLA | Rúa Río Mera s/n | 881107150 | B6
- ESTANCO CASCÓN | Rúa Santiago 3 | 981500013 | C2
- AMEIXA | Rúa Santiago 8 | 981500484 | C2
- CAFETERÍA PANADERÍA A LÚA | Rúa Neira Vilas 10 | 981500402 | C3
- CAFETERÍA OS CASQUEIROS | Praza de Galiza 2 | 981500004 | C3
javiarzua@hotmail.com
- CONFITERÍA-CAFÉ LA ESQUINA | Praza de Galiza 7 | 981500008 | C3
confiteriaarzua@gmail.com
- CAFÉ-BAR PRAZA | Rúa Lugo 2 | 981500949 | C3
- CAFÉ TEATRO | Rúa Lugo s/n | 607449604 | C3
- CAFÉ-BAR MANDALA | Rúa Cima do Lugar 9 | 981500236 | C3
mandalaarzua@hotmail.com
- CAFÉ-BAR O DE MARIO | Rúa Lugo 9 | 981940467 | C3
- CAFÉ-BAR PEDRITO | Rúa Lugo 31 | 686077267 | C3
chakantarg87@gmail.com
- CAFÉ NEBRASKA | Rúa Ramón Franco 24 | 881976316 | C3
- BAR KARPER | Rúa Padre Pardo 21 | 981500431 | C3
- BODEGÓN O LAR | Rúa Castelao s/n | 650848895 | C4
bodegonolar@hotmail.com
- CAFETERÍA VÁZQUEZ II | Rúa Lugo 42 | 981508134 | C4
vazquezarzua.com | info@panaderiavazquez.com
- CAFÉ-BAR MANOLO | Rúa Lugo 48 | 981500214 | C4
- BAR LUÍS | Rúa Lugo 50 | 981500201 | C4
- A QUEIXEIRA DE ARZÚA | Rúa Lugo 70 | 981500510 | C4
seelrroas@hotmail.com
- BAR LA GUARIDA | Rúa Xosé Neira Vilas 7 | 679729799 | D3